

附件五：

2023 河北省高等学校“世纪之星” “外研社·国才杯”“理解当代中国”大学生外语能力大赛 英语组口译赛项方案

一、大赛宗旨

引导当代大学生理解当代中国，将习近平新时代中国特色社会主义思想的学习与高阶口译能力培养有机融合，通过考查对习近平新时代中国特色社会主义思想关键术语和中华思想文化术语的翻译及阐释、对不同文体语篇特点的把握、对不同类型口译策略及原则的运用，增强学生国际传播意识，增进对国际传播基本规律的理解，进一步提升外译能力，助力构建中国特色话语体系，为培养胸怀祖国、政治坚定、业务精湛、融通中外、具有高级翻译能力和国际传播能力的高层次口译人才做出贡献。

二、大赛内容

口译赛题涵盖习近平新时代中国特色社会主义思想核心内容，涉及经济建设、政治建设、文化建设、社会建设和生态文明建设等领域的重要话题，考查形式包括视译、交替传译（主旨口译、会议口译、对话口译）等形式。部分赛题素材选自《习近平谈治国理政》第一卷、第二卷、第三卷、第四卷和党的二十大报告等。

三、大赛安排

（一）校赛

参赛注册：大赛官网于 2023 年 6 月 1 日起开放参赛报名页面。参赛选手须在大赛官网的“选手报名/参赛”页面注册报名。

组织方式：各参赛院校自行组织选拔。参赛院校须指定校赛管理员，负责大赛官网中的本校赛务管理工作。

比赛时间：2023 年 5—10 月。

比赛题目：可设置视译、交替传译（主旨口译、会议口译、对话口译）等形式，口译材料融入习近平新时代中国特色社会主义思想关键术语和中华思想文化术语，赛题由参赛院校自定。

晋级名额：各院校最多推选本科生 1 人参加省赛。有硕士研究生的院校最多推荐硕士研究生 1 人参加省赛。

(二)省赛

比赛时间：2023 年 11 月 11 日

比赛题目：口译材料融入习近平新时代中国特色社会主义思想关键术语和中华思想文化术语。

比赛方式：现场比赛，共有两轮比赛：

1. 第一轮：视译

每位选手在规定时间内完成英汉汉英视译各一段。本轮比赛选拔 50%的选手晋级第二轮。

2. 第二轮：交替传译

每位选手在规定时间内完成英汉、汉英交替传译各一段。

承办学校：河北科技大学

四、奖项设置

(一)校赛

选手奖项：奖项设置及获奖比例由各院校决定。

(二)省赛

选手总成绩为两轮比赛成绩之和，获奖按照总成绩排名。

选手奖项：设置金奖 15%、银奖 25%、其他选手获得铜奖。其中排名前 8 名的选手晋级国赛。

指导教师奖项：获金奖和银奖选手的指导教师获得相应奖项，每位选手的指导老师仅限 1 名。

优秀组织奖：校赛组织工作或省赛成绩突出的院校获得优秀组织奖。